

VEREIN  
DEUTSCHER  
INGENIEURE

Umweltmeteorologie  
Atmosphärische Ausbreitungsmodelle  
Gauß-Wolken-Modell

VDI 3945

Blatt 1 / Part 1

Environmental Meteorology  
Atmospheric Dispersion Models  
Gaussian Puff Model

Ausg. deutsch/englisch  
Issue German/English

*Der Entwurf der Richtlinie wurde mit Ankündigung im Bundesanzeiger einem öffentlichen Einspruchsverfahren unterworfen. Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.*

*The draft of this Guideline has been subject to public scrutiny after announcement in the Bundesanzeiger (Federal Gazette). No guarantee can be given with respect to the English translation. The German version of this Guideline shall be taken as authoritative.*

Inhalt	Seite	Contents	Page
Vorbemerkung . . . . .	2	Preliminary note . . . . .	2
<b>1 Einleitung</b> . . . . .	<b>3</b>	<b>1 Introduction</b> . . . . .	<b>3</b>
<b>2 Gauß-Wolke</b> . . . . .	<b>5</b>	<b>2 Gaussian puff</b> . . . . .	<b>5</b>
2.1 Darstellung einer Wolke . . . . .	5	2.1 Representation of a puff . . . . .	5
2.1.1 Wolke ohne Einfluß von Grenzflächen . . . . .	5	2.1.1 Puff without the influence of boundary surfaces . . . . .	5
2.1.2 Reflexion am Erdboden . . . . .	7	2.1.2 Reflection at the ground . . . . .	7
2.1.3 Reflexion an der Obergrenze der Mischungsschicht . . . . .	8	2.1.3 Reflection at the top of the mixed layer . . . . .	8
2.1.4 Berücksichtigung von Deposition und Stoffumwandlungen . . . . .	9	2.1.4 Taking account of deposition and materials conversion . . . . .	9
2.1.5 Berücksichtigung von Sedimentation . . . . .	9	2.1.5 Taking account of sedimentation . . . . .	9
2.2 Zeitliche Änderung der Wolkenparameter . . . . .	10	2.2 Time change in the puff parameters . . . . .	10
2.2.1 Transport . . . . .	10	2.2.1 Transport . . . . .	10
2.2.2 Aufweitung der Wolke . . . . .	11	2.2.2 Expansion of the puff . . . . .	11
2.2.3 Trockene Deposition . . . . .	11	2.2.3 Dry deposition . . . . .	11
2.2.4 Nasse Deposition und Stoffumwandlungen	12	2.2.4 Wet deposition and materials conversions	12
2.2.5 Sedimentation und Überhöhung . . . . .	12	2.2.5 Sedimentation and plume rise . . . . .	12
<b>3 Überlagerung von Wolken zu einer Fahne</b> . . . . .	<b>14</b>	<b>3 Superimposition of puffs to form a plume</b> . . . . .	<b>14</b>
3.1 Anwendung auf reale Situationen . . . . .	14	3.1 Application to real situations . . . . .	14
3.2 Gauß-Fahnen-Modell als Sonderfall . . . . .	16	3.2 Gaussian plume model as a special case . . . . .	16
<b>4 Bestimmung der Dosis</b> . . . . .	<b>20</b>	<b>4 Determination of the dose</b> . . . . .	<b>20</b>
4.1 Numerische Berechnung . . . . .	20	4.1 Numerical calculation . . . . .	20
4.2 Analytische Berechnung für eine Einzelwolke . . . . .	20	4.2 Analytical calculation for an individual puff . . . . .	20
<b>5 Eingangsgrößen</b> . . . . .	<b>22</b>	<b>5 Input variables</b> . . . . .	<b>22</b>
5.1 Das Windfeld in der atmosphärischen Grenzschicht . . . . .	22	5.1 The wind field in the atmospheric boundary layer . . . . .	22
5.2 Ausbreitungsparameter . . . . .	22	5.2 Dispersion parameters . . . . .	22
5.3 Überhöhung . . . . .	23	5.3 Plume rise . . . . .	23
5.4 Deposition . . . . .	24	5.4 Deposition . . . . .	24
5.5 Chemische Umwandlungen . . . . .	24	5.5 Chemical conversions . . . . .	24
Liste der verwendeten Symbole . . . . .	25	Symbols used in this Guideline . . . . .	25
Schrifttum . . . . .	27	References . . . . .	27
<b>Anhang A Ficksche Diffusion</b> . . . . .	<b>28</b>	<b>Appendix A Fick diffusion</b> . . . . .	<b>28</b>
<b>Anhang B Berechnung der Ausbreitungsparameter</b> . . . . .	<b>30</b>	<b>Appendix B Calculation of the dispersion parameters</b> . . . . .	<b>30</b>
<b>Anhang C Beispiele</b> . . . . .	<b>32</b>	<b>Appendix C Examples</b> . . . . .	<b>32</b>

Kommission Reinhaltung der Luft im VDI und DIN  
Arbeitsgruppe Atmosphärische Dispersionsmodelle im Ausschuß Grenzschichtmodelle